

# Sylwadau, canmoliaeth a chwynion



Rydym eisiau clywed eich sylwadau am ein gwasanaeth, os ydych yn hapus iawn â rhywbeth ai peidio. Efallai mai eisiau nodi rhywbeth am ein gwasanaeth yr ydych neu holi cwestiwn. Er mwyn rhoi sylwadau ar ein gwasanaeth neu i roi canmoliaeth, gallwch anfon llythyr i unrhyw un o'n swyddfeydd neu anfon e-bost atom i [ymholiadau@cartreficonwy.org](mailto:yholiadau@cartreficonwy.org) Mae'r daflen hon hefyd yn dweud wrthy'ch sut i wneud cwyn a disgrifio sut yr ydym yn delio gyda chwynion.

## Beth ydi cwyn?

Gall fod yn beth anodd amlygu cwyn o broblemau sy'n codi o ddydd i ddydd a cheisiadau am wasanaeth. Yma yng Nghartrefi Conwy, caiff cwyn ei hystyried fel:

'Mynegi anfonlonrwydd yn swyddogol, waeth sut y caiff ei wneud, ynglŵn â safon gwasanaeth, gweithred neu ddiffyg gweithredu gan Gartrefi Cymru neu ei staff sy'n effeithio ar gwsmer neu grŵp o gwsmeriaid.'

Gallai cwynion fod yn faterion sydd wedi bod yn broblem ers dros gyfnod hir o amser neu gallai ddilyn ymlaen o geisiadau parhaus am wasanaeth lle nad yw Cartrefi Conwy wedi cymryd unrhyw gamau.

## Beth alla i gwyno yn ei gylch?

Gallwch gwyno i Gartrefi Conwy am unrhyw un o'r gwasanaethau a ddarparwn neu ynglŵn ag unrhyw aelod staff os ydych yn anfonlon gyda'u hymddygiad.

## Beth na alla'i gwyno yn ei gylch?

Mae yna rai pethau penodol na allwn ni ddelio â nhw trwy ein trefn gwyno:

- Materion sydd â'u prosesau apelio penodol eu hunain, fel:
  - Apeliadau yn erbyn pwyntiau a ddyfarnwyd lle mae hawl i gael adolygiad
  - Apeliadau yn erbyn troi allan – ar gyfer tenantiaid ar denantiaethau dechreuol
  - Apeliadau yn erbyn gorchmynion meddiannu, lle mae tenantiaeth wedi cael ei ddimchwel.

Gall eich swyddog ystadau ddweud wrthyfch am y rhain os byddwch angen gwybod.

- Digwyddiadau o ymddygiad gwrthgymdeithasol – mae gennym broses ar wahân ar gyfer delio ag ymddygiad gwrthgymdeithasol.
- Gwasanaethau a ddarparwyd gan sefydliadau eraill. Dylech gysylltu â'r sefydliad priodol, felly dylid gwneud cwynion ynglŵn â goleuadau stryd, budd-dal tai a chasglu biniau i Gyngor Bwrdeistref Sirol Conwy.

## Faint sydd gennyf i wneud cwyn?

Dylid gwneud cwyn o fewn 6 mis o'r digwyddiad perthnasol. Fodd bynnag, gall eithriadau ddigwydd os oes yna reswm da.

## Sut ydw i'n gwneud cwyn?

Buasai'n well gennym pe baech yn defnyddio ein ffurflen gwyno fel bod gennym y manylion cywir oddi wrthoch chi am beth sydd wedi digwydd. Fodd bynnag, mae'r holl opsiynau canlynol ar gael i chi:



- Yn llafar wyneb yn wyneb
- Yn llafar dros y ffôn
- Trwy llythyr
- Trwy e-bost

Os ydych eisiau gwneud cwyn ffurfiol gan ddefnyddio ein ffurflen gwynion, gofynnwch am gopi oddi wrth unrhyw un o'n swyddfeydd.

Os byddwch angen help i lenwi'r ffurflen gwynion neu i ysgrifennu llythyr, mae yna asiantaethau a all eich helpu. Y rhain ydi:

- Age concern
- Scope
- Rhwydwaith Cydraddoldeb Hil Gogledd Cymru
- Royal National Institute for the Blind (RNIB)
- Cyngor Ar Bopeth

## I bwy ddylwn i wneud fy nghwyn?

### Y Cam Cyntaf

Yn gyffredinol, dylech wneud eich cwyn ddechreuol i'r swyddog rheng flaen yn eich swyddfa tai ardal agosaf. Byddant yn gwneud y cyfan a allant i ddatrys y gwyn yn y fan a'r lle. Os nad ydynt yn gallu gwneud hynny, efallai y byddant yn pasio eich cwyn ymlaen i'w rheolwr atebol, goruchwyliwr neu'r rheolwr Tai Ardal iddyn nhw ymchwilio i'ch cwyn. Os bydd hyn yn digwydd, byddant yn cysylltu â chi o fewn pum diwrnod gwaith, un ai dros y ffôn, e-bost neu trwy llythyr. Os nad ydynt yn gallu datrys eich cwyn o fewn pum diwrnod gwaith, byddant yn cysylltu â chi i egluro pa gamau sy'n cael eu cymryd a phryd y gallwch ddisgwyl ymateb llawn. Dylech gael ymateb llawn o fewn 15 diwrnod gwaith. Gobeithiwn ddatrys y rhan fwyaf o gwynion yn y cam hwn.

### Yr Ail Gam

Os nad yw'ch cwyn wedi cael ei datrys yn y cam cyntaf, bydd y Pennaeth Gwasanaeth a'u Cyfarwyddwr yn edrych ar eich cwyn. Byddwn yn ceisio datrys eich cwyn tra bo'r broses hon yn mynd rhagddo.

Bydd y Pennaeth Gwasanaeth a'r Cyfarwyddwr yn ymchwilio i'ch cwyn ac efallai byddant yn gofyn i gwrdd â chi yn y cam hwn. Unwaith bydd yr ymchwiliad wedi'i wneud bydd llythyr yn cael ei anfon atoch yn dweud beth sydd wedi cael ei wneud.



Ar ddiwedd y cam hwn, byddwn yn eich cynghori y gallwch gysylltu â'r Ombwdsmon os ydych dal yn anfodlon. Fodd bynnag, buasem yn gofyn am gael pasio eich cwyn ymlaen i'r cam olaf o'n trefn gwyno yn gyntaf.

## **Y Trydydd Cam**

Yn y cam olaf hwn, bydd eich cwyn yn cael ei chyfeirio i Brif Weithredwr Cartrefi Conwy. Bydd yn edrych ar eich cwyn efo Cadeirydd ac Is-Gadeirydd y Bwrdd. Byddant yn ysgrifennu atoch gyda'r hyn y dônt o hyd iddo. Yn y cam hwn, os ydych dal yn anhapus, byddwch yn cael eich cynghori i gysylltu â'r Ombwdsmon.

## **Cyfeiriad yr Ombwdsmon ydi:**

Ombwdsmon Gwasanaeth Cyhoeddus Cymru

1 Ffordd Yr Hen Gae

Pencoed

CF35 5LJ

Ffôn: 0845 601 0987 (codir y gyfradd leol am alwadau i'r rhif hwn)

Ffacs: 01656 641199

E-bost: [ask@ombudsman-wales.org.uk](mailto:ask@ombudsman-wales.org.uk)

Gwefan: [www.ombudsman-wales.org.uk](http://www.ombudsman-wales.org.uk)

## **Beth fydd Cartrefi Conwy'n ei wneud i geisio datrys fy nghwyn?**

Bob tro byddwn yn edrych ar gŵyn byddwn yn gwrandao ar eich cwyn ac ymchwilio'r manylion i ddarganfod beth yn union sydd wedi digwydd.

Gallai canlyniad ein hymchwiliad fod yn ymddiheuriad neu'n eglurhad. Efallai byddwn yn ailedrych ar benderfyniad a wnaethom neu'n edrych ar bolisi neu ddeunydd eraill a gyhoeddwyd. Efallai bydd eich cwyn yn ein pricio i ddarparu hyfforddiant ar gyfer staff. Gan ddibynnu ar ba mor ddifrifol yw eich cwyn, efallai byddwn hefyd yn rhoi iawndal lle credwn fod hynny'n bosibl.

## **Ymddygiad gwrthgymdeithasol**

Os ydych chi'n cael problemau gydag ymddygiad gwrthgymdeithasol, dylech siarad â'ch Swyddog Ystâd yn y lle cyntaf. Byddant yn eich cynghori ynglŵn â pha gamau i'w cymryd.

Mae yna ar wahân yn rhoi manylion ynglŵn â delio efo ymddygiad gwrthgymdeithasol yn ogystal â manylion cysylltu â sefydliadau cefnogi dioddefwyr. Gofynnwch i'ch Swyddog Ystâd am gopi neu edrychwch ar ein gwefan [www.cartreficonwy.org](http://www.cartreficonwy.org)

